

# Amtliches **Mitteilungsblatt**

## der Gemeinde St. Peter

- Zähringergemeinde -



NR. 35

DONNERSTAG, 27. AUGUST 2026



AMTLICHES der GEMEINDE



In Dankbarkeit und Anerkennung nimmt die Gemeinde St. Peter Abschied von

### Heinrich Hog

der am 16.08.2026 im Alter von 74 Jahren verstorben ist.

Von Januar 1998 bis August 2009 war Heinrich Hog Mitglied des Gemeinderates St. Peter. In dieser Zeit war er Mitglied des Vereins-, Jugend-, Sport- und Sozialausschusses sowie des Bau- und Umweltausschusses.

Er stand auch über sein Amt hinaus bei Fragen immer zur Verfügung.

Für seine wertvolle Mitarbeit und seinen Einsatz für das Wohl der Gemeinde bedanken wir uns sehr herzlich.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt der Familie.

St. Peter, im August 2026

Für die Gemeinde St. Peter  
Gnant, Bürgermeister

Konkret bedeutet das:

- Bitte verzichten Sie unbedingt derzeit auf das Befüllen von Schwimmbädern und Planschbecken.
- Gießen Sie Gärten und Pflanzen nur mit Regenwasser oder möglichst sparsam, am besten in den frühen Morgen- oder späten Abendstunden.
- Vermeiden Sie unnötigen Wasserverbrauch.

Sollten Sie selbst einen möglichen Rohrbruch oder austretendes Wasser im öffentlichen Bereich bemerken, informieren Sie uns bitte umgehend – jeder Hinweis hilft, das Leck schneller zu finden.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren verantwortungsvollen Umgang mit unserem wertvollen Trinkwasser. Über den weiteren Verlauf und die Ergebnisse der Suche nach der Leckagestelle oder der Ursache des hohen Verbrauchs halten wir Sie an dieser Stelle auf dem Laufenden.

### Fundsachen

Brillenetui, am 20.08.2026 in der Apotheke liegengeblieben.

### Terminvereinbarung erbeten

Wir empfehlen weiterhin Terminvereinbarungen für Erledigungen im Rathaus, um Wartezeiten zu vermeiden und ggf. die Dienstleistung vorbereiten zu können. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besucher mit Termin Vorrang haben.



### Spruch der Woche

Man kann in Veränderung nur dann Sinn finden, wenn man in diese eintaucht, mit ihr mitgeht und sich dem Tanz anschließt.

Alan Watts.

### Wasser sparen – jeder Tropfen zählt

#### Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

die Wasserversorgung in St. Peter steht derzeit vor einer besonderen Herausforderung: Zwar füllt sich unser Hochbehälter nachts noch vollständig, doch die Schüttung unserer Quellen nimmt kontinuierlich ab. Gleichzeitig werden nachts ungewöhnlich hohe Verbräuche festgestellt, die auf einen Rohrbruch im Leitungsnetz hindeuten oder auf eine eventuelle Schadstelle in einem Haushalt. Der Wasserversorger ist bereits im öffentlichen Raum auf der Suche nach der undichten Stelle, um den Schaden möglichst schnell zu beheben. Die Menge des Wassers kann aber auch auf einen nicht oder nicht richtig verschlossenen Wasserhahn hindeuten.

Daher folgende Bitte:

**Achten Sie in Haus und Garten auf tropfende Hähne oder undichte Leitungen und melden Sie auffällige Wasserverluste bitte umgehend der Gemeinde.**

Der Regen der vergangenen Tage hat für eine gewisse Entlastung gesorgt – der Verbrauch ist etwas zurückgegangen. Eine Entwarnung ist aber nicht in Sicht. Wir möchten Sie herzlich bitten, weiterhin bewusst und sparsam mit Trinkwasser umzugehen.



MITTEILUNGEN anderer Behörden



### Landwirtschaftsamt

Unter dem Titel „**Feuerprävention in der Landwirtschaft**“ findet eine Informationsveranstaltung für Landwirtinnen, Landwirte, Einsatzkräfte und alle Interessierten statt. Im Mittelpunkt stehen das Erkennen von Bränden, die Vermeidung von Risiken und das richtige Handeln im Ernstfall. Behandelt werden typische Brandgefahren auf landwirtschaftlichen Betrieben, der Brandschutz in Stallgebäuden, Maschinenbrände während der Ernte, Feld- und Vegetationsbrände sowie die Zusammenarbeit zwischen Landwirtschaft und Feuer-



## BEREITSCHAFTSDIENSTE



### WICHTIGE RUFNUMMERN

**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung:** 112  
**DRK-Krankentransport weiterhin** 0761-19222  
**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117  
**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:** 01801-116 116  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:** 116 016  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

#### Defibrillator-Standorte:

- Zähringerstr. 12, Vorraum Geldautomat Sparkasse
- Elzmatten 1, bei Eingang Kleinkindgruppen
- Jörgleweg 4, bei Waschplatz Baufirma
- Peter-Thumb-Weg 2, Nebengebäude beim Josefshaus
- Sägendobel 11

#### Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter 07661 9868-0

**Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz:** 0761 40106-18

**DRK Tagespflege Emanuel** Ansprechpartnerin: I. Kröger 9419048  
**DRK-Pflegedienst:** 920353

**Pflege mobil:** 07660 941769-18  
 oder 0171 8341982

#### Pflegestützpunkt Hochschwarzwald, Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.

Dreisamtal, [franziska.zaehringer@lkbh.de](mailto:franziska.zaehringer@lkbh.de) 0761 2187-2977

#### Integrationsfachdienst Freiburg

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörberehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber:  
[info.freiburg@ifd.3in.de](mailto:info.freiburg@ifd.3in.de) 0711250832800

#### Migrationsberatung für Erwachsene

(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein,  
 Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, 0761 8965-456  
 E-Mail: [evamaria.klein@caritas-bh.de](mailto:evamaria.klein@caritas-bh.de)

#### Beratungsstelle Wohnraumsicherung

bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: [primaer@agj-freiburg.de](mailto:primaer@agj-freiburg.de) 07631 36614-20  
 0171 2295173

**Blaues Kreuz:** 07660 2127588  
 Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

**Polizeiposten Kirchzarten:** 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160 96263862

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** 07660 9208050

#### Öffentliche Wasserversorgung:

Notdienstnummer 0151 70595748

#### Stadtjäger

[mail@stadtjaeger.pro](mailto:mail@stadtjaeger.pro) 0761 69656343

#### Regio-Krisendienst für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und die Stadt Freiburg

Krisennummer 0761 88 88 35 33  
 Telefonzeiten: Freitag, Samstag und feiertags

### APOTHEKENBEREITSCHAFT

#### Apothekenbereitschaft vom 27.08. - 03.09.2026

**Donnerstag, 27.08.2026:** Bären-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg  
 Aeskulap-Apotheke, Breisacher Str. 52, Freiburg

**Freitag, 28.08.2026:** Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen  
 Hubertus-Apotheke Caunes, Rotteckring 4, Freiburg

**Samstag, 29.08.2026:** Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131, Freiburg  
 Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg  
 Haslach-Apotheke, Carl-Kistner-Str. 33, Freiburg

**Sonntag, 30.08.2026:** VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeld-allee 39, Freiburg

**Montag, 31.08.2026:** Bären-Apotheke, Adenauerstr. 11, Waldkirch  
 Hexental-Apotheke, Dorfstr. 5, Merzhausen

**Dienstag, 01.09.2026:** Glotter-Apotheke, Talstr. 70 A, Glottental  
 Apotheke am Theater, Bertoldstr. 31, Freiburg

**Mittwoch, 02.09.2026:** Apotheke St. Gallus, Hauptstr. 17, Kirchzarten  
 Breisgau-Apotheke, Eisenbahnstr. 64, Freiburg

**Donnerstag, 03.09.2026:** Bären-Apotheke, Hirschenweg 6, Stegen  
 Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg

#### Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555 | Fax 9208058

Mo., Di., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr  
 Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr



### ELZMATTENBAD ST. PETER

Elzmatten 3, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus,  
 Tel. 07660/9102-30.

#### Öffnungszeiten

|            |                                      |
|------------|--------------------------------------|
| Montag     | 16.00 – 21.00 Uhr                    |
| Dienstag   | 14.00 – 17.00 Uhr                    |
| Mittwoch   | 16.00 – 20.00 Uhr                    |
| Donnerstag | 09.00 – 12.00 Uhr                    |
| Freitag    | 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 19.00 Uhr |
| Samstag    | 14.00 – 19.00 Uhr                    |
| Sonntag    | 09.00 – 15.00 Uhr                    |

**Jahreskarten** sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an [pfister@st-peter.eu](mailto:pfister@st-peter.eu) oder [gemeindekasse@st-peter.eu](mailto:gemeindekasse@st-peter.eu) mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

**Gutscheine** können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.

### IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:** Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0,  
 Internet: [www.st-peter.eu](http://www.st-peter.eu); Textannahme: [amb@st-peter.eu](mailto:amb@st-peter.eu)

#### VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:

Bürgermeister Karl-Heinz Gnant  
 Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

#### FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS:** Montag-Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr,  
 Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr  
 Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen



wehr. Die Veranstaltung findet am **12. Oktober 2026** von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr in der Regionalen Feuerwehrrübungsanlage im Gewerbe-park Breisgau, Ehrenkirchener Straße 1, statt. Eine Anmeldung ist unter [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) möglich.

## Glasfaser-Ausbau

### Gigabit-Richtlinie 2.0 des Bundes ermöglicht weitere geförderte Hausanschlüsse an das Zweckverbandsnetz in St. Peter

Der Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald hat im Juli 2023 in St. Peter über den Ausbau weißer Flecken mit dem Bundesförderprogramm mit der baulichen Umsetzung für den Glasfaserausbau begonnen. Grundlage für den Ausbau war das Bundesförderprogramm zum Infrastrukturaufbau in weißen Flecken, mit dem Glasfaseranschlüsse bis zum Hausanschluss für förderfähige Gebäude gebaut werden konnten. Den Umfang dieses geförderten Ausbaus legt immer der Bund als Zuwendungsgeber fest.

### Förderung des Bundes macht in St. Peter nahezu flächendeckenden Glasfaser-Ausbau möglich

Mit der Gigabit-Richtlinie 2.0 (GRL 2.0) des Bundes gelten nun neue Rahmenbedingungen, Auflagen und Vorgaben für eine Förderung. Dem Zweckverband Breitband ist es gelungen, für St. Peter und elf weitere Kommunen im Hochschwarzwald einen Antrag in vorläufiger Höhe positiv bewilligt zu bekommen. Voraussichtlich können dadurch auch jene Adressen in St. Peter einen geförderten Glasfaseranschluss erhalten, die aufgrund der Förderregularien des Bundes bislang vom Ausbau ausgenommen waren. Damit profitiert zukünftig insbesondere der Kernort von St. Peter. Letztlich kann mit der Förderung ein Vollausbau von St. Peter erreicht werden. Vor dem weiteren Ausbau müssen Netzbetrieb, Planungs- und Bauleistungen gesondert und europaweit ausgeschrieben werden. Die Ausschreibung des Netzbetriebs wird mindestens die verbleibende Zeit des Jahres 2026 in Anspruch nehmen. Erst nach Abschluss aller Arbeiten zur Erfüllung der Auflagen können die weiteren Leistungen für Planung und Bau ausgeschrieben werden.

Für die Umsetzung kann der Zweckverband beim weiteren Ausbau nach der GRL 2.0 auf bereits errichtete beziehungsweise derzeit im Bau befindliche Infrastruktur zurückgreifen. Nach aktuellem Stand müssen rund 57 Prozent der zur Erschließung der weiteren Adressen in St. Peter erforderlichen Tiefbautrassen neu hergestellt werden. Etwa 43 Prozent der Trassenführung können durch das Einziehen von Glasfaserkabeln in die durch den Ausbau der weißen Flecken vorhandenen Leerrohre umgesetzt werden.

Weitere Informationen finden Sie in der Meldung zum Thema auf der Internetseite des Zweckverbands.

## Katholische Gottesdienste

Änderungen der Gottesdienste und weitere Infos erhalten Sie auf der Internetseite: [www.kath-hochschwarzwald.de](http://www.kath-hochschwarzwald.de).

### Donnerstag, 27.08.2026

Klosterkirche St. Peter  
14:00 Uhr Trauerfeier  
St. Ursulakapelle  
18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Eucharistiefeier

### Freitag, 29.08.2026

Ohmenkapelle  
09:30 Uhr Rosenkranz vor dem Wallfahrtsgottesdienst  
10:00 Uhr Eucharistiefeier – Wallfahrtsgottesdienst  
Klosterkirche St. Peter  
14:00 Uhr Trauerfeier

### Sonntag, 30.08.2026

Klosterkirche St. Peter  
10:30 Uhr Eucharistiefeier

### Dienstag, 01.09.2026

Ohmenkapelle St. Märgen  
18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Eucharistiefeier

### Mittwoch, 02.09.2026

Klosterkirche St. Peter  
14:00 Uhr Trauerfeier

### Donnerstag, 03.09.2026

St. Ursulakapelle  
18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Eucharistiefeier

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11:00 Uhr, samstags um 7:30 Uhr, sonntags um 8:30 Uhr und 11:00 Uhr.

## Evangelische Gottesdienste

### Sonntag, 30.08.26

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Ulrike Müller), Evangelisches Gemeindezentrum in Kirchzarten

## Internationale Orgelkonzerte St. Peter 2026

### 30.08. - Eduard Wagner/Gesang, Freiburg; Severin Zöhrer/Orgel, Bad Säckingen

Das Abschlusskonzert der Internationalen Orgelkonzerte am **30. August** um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter wird von zwei ehemaligen Schülern von Johannes Götz gestaltet. Der Tenor Eduard Wagner, Dozent für Kirchenmusik am Priesterseminar Freiburg, und Severin Zöhrer, Bezirkskantor am Fridolinsmünster Bad Säckingen, erlernten beide bei Johannes Götz die Grundzüge der Kirchenmusik. Zwischen einer festlichen Orgelrahmung ertönen marianische Klangbilder, u. a. Werke von Bruckner, Mendelssohn, Vienne. Eintritt: 14,- € inkl. VVK, freier Eintritt für Schüler\*innen/Studierende, freie Platzwahl. Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Tageskasse ab 16 Uhr geöffnet. Weitere Informationen: [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de).



## Tourist-Information

Das Büro Klosterhof 11 ist **dauerhaft geschlossen**. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-7210. Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungsübersichten zu finden. Nachrichten und Veranstaltungspakete können in dem Briefkasten an der Plakatwand rechts vor dem Eingang zum Klosterhof abgelegt werden.

## Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. in der Zähringerstraße mit zahlreichen Videos. Di.– So., 9 – 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



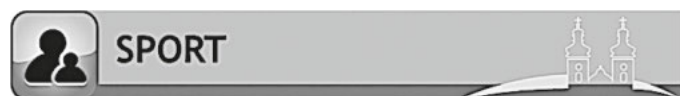


## LandFrauen

### Schüsslersalze-Anfängerkurs für Basissalze 1-12 mit Heilpraktikerin Alexandra Wangler-Herr

An drei Abenden könnt ihr ein Grundwissen über die 12 Basissalze von Schüssler erwerben und erfahren, wie sie im Alltag einfach eingesetzt werden können. In diesem Kurs erlernt ihr, wie ein Mangel an Mineralsalzen frühzeitig erkennbar ist, bevor unser Körper uns mit verschiedenen Krankheitssymptomen daran erinnert. Wir lernen die Wirkung der einzelnen Basissalze kennen und erfahren, wie sich verschiedene Mittel in Kombination gegenseitig unterstützen und optimal ergänzen.

Die Termine für die drei Abende sind der **23.09., der 30.09. und der 07.10.2026**, jeweils um 20 Uhr in der Begegnungsstätte. Anmeldung bei Elisabeth Ketterer, Tel. 920310. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



## Sportverein

### Ergebnisse

I. Mannschaft: SV Hölzlebruck I - SG St. Märgen/St. Peter I 2 : 1  
II. Mannschaft: SV Hölzlebruck II - SG St. Märgen/St. Peter II 3 : 0

### Termine

Sa., 29.08.2026

13:00 II. Mannschaft (in St. Märgen) - FC Bräunlingen II

15:00 I. Mannschaft (in St. Märgen) - FC Bräunlingen I



### Veranstaltungen vom 27.08.2026 – 03.09.2026

#### Donnerstag, 27.08.2026

11:00 Uhr  
Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

#### 16:30 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

#### Fit durch den Sommer - Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein

Die kurzen Wanderungen werden mit leichten Übungen kombiniert, die dem ganzen Körper gut tun. Strecke: 3 max. 5 km; Dauer: etwa 2 Std.; Höhenmeter: 70-170 m; Schwierigkeit: leicht. Mehr Informationen bei Lydia und Rainer Hauenschild. Tel. 07660/9413724.

#### Freitag, 28.08.2026

15:00 – 16:30 Uhr  
Klosterhof

#### Bauernmarkt

Ob hausgemachte Marmeladen, knuspriges Bauernbrot oder ein Stück feiner Schwarzwälder Speck – alles, was du hier findest, ist regional, frisch und von bester Qualität.

#### Sonntag, 30.08.2026

11:30 Uhr  
Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

16:30 – 18:00 Uhr

Haus Maria Lindenberg

#### Lesung unter den Linden mit Prof. Dr. Sr. Margarete Gruber OSF

An einem unvergesslichen Ort der Stille lesen und sprechen drei Menschen zum Thema "Frieden". Musikalisch umrahmt. Eintritt frei.

17:00 Uhr

Barockkirche

#### Internationale Orgelkonzerte St. Peter -

#### Eduard Wagner und Severin Zöhler

Der Tenor Eduard Wagner und Severin Zöhler, Bezirkskantor am Fridolinsmünster Bad Säckingen, führen Werke von Bruckner, Mendelssohn und Vienne auf. Tickets auf [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

#### Dienstag, 01.09.2026

15:00 Uhr

Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

18:00 Uhr

Eingang Abt-Steyrer-Schule

#### Nordic Walking mit dem Ski-Club

Jeder, der Lust auf diese Sportart hat, ist herzlich willkommen.

Das Lauftempo wird den Teilnehmern angepasst.

Auskunft: Tel. 07660/356.

#### Donnerstag, 03.09.2026

11:00 Uhr

Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

16:30 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

#### Fit durch den Sommer - Gesundheitswandern mit dem Schwarzwaldverein



## Kinderkleidermarkt St. Märgen – Start Listenvergabe

Am **Sonntag, 11. Oktober**, findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr (Einlass ab 13:30 Uhr für Schwangere u. Eltern mit Neugeborenen) der diesjährige Herbst-Winter-Kinderkleidermarkt statt. Es werden übersichtlich sortierte saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst verkaufen möchte, kann sich ab sofort online unter [kinderkleidermarkt-sanktmaergen.flohmarkthelfer.de](http://kinderkleidermarkt-sanktmaergen.flohmarkthelfer.de) registrieren. Die Etiketten können dann ab dem **30.08.26, 8 Uhr**, reserviert, erstellt und ausgedruckt werden. Alle weiteren Infos hierzu finden Sie auf der angegebenen Internetseite oder alternativ auf unserer Homepage [www.kleidermarkt-st-maergen.de](http://www.kleidermarkt-st-maergen.de). Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen.

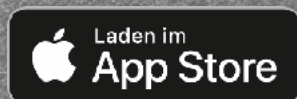






# Wo du bist, ist Blättle!

Urlaub. Sonne.  
Und trotzdem daheim.  
myeBlättle macht's möglich.

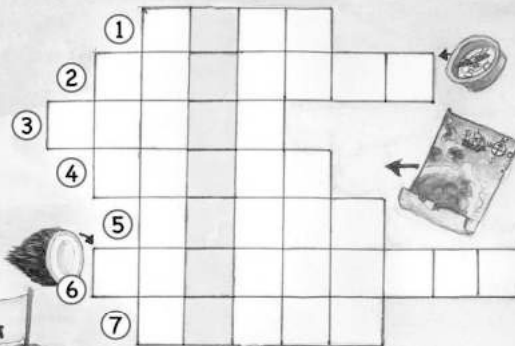
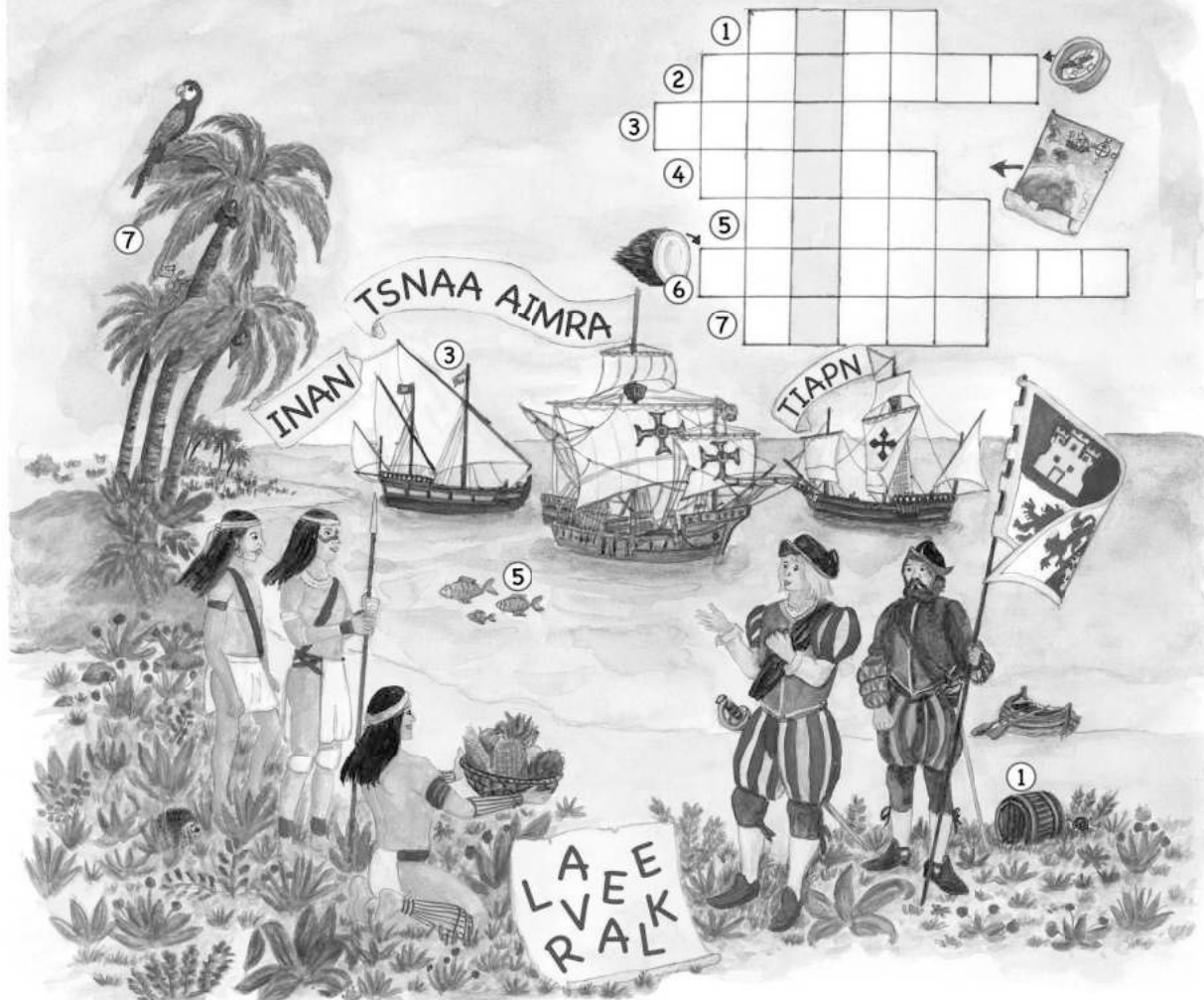




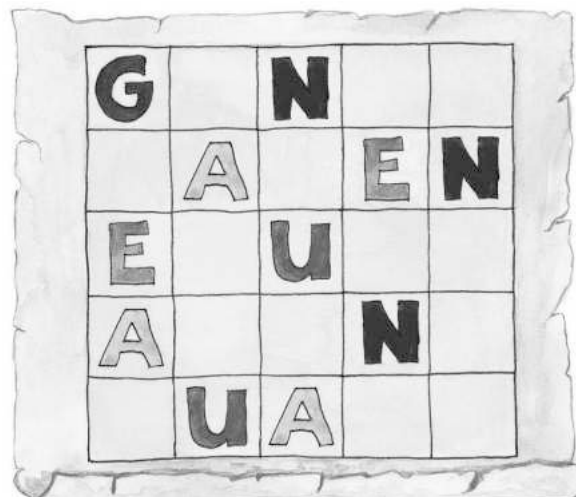
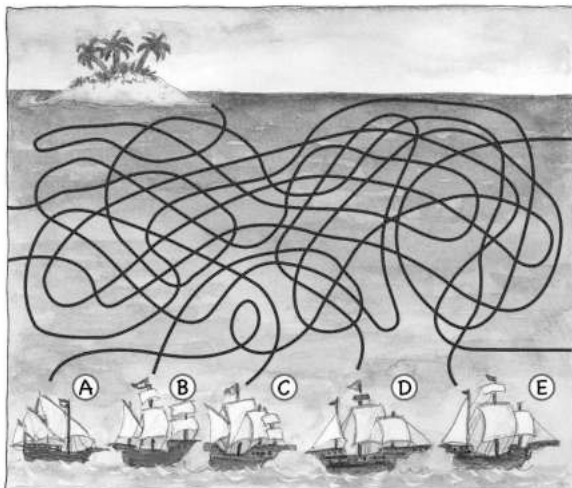
# Unterwegs mit Kolumbus

Primo-KIDS

1. Trag alle gesuchten Begriffe waagrecht in das Rätselgitter ein. Die farbigen Kästchen verraten dir, welches Land Christoph Kolumbus entdeckte.



2. Auf der Insel haben sich drei Tiere versteckt, die hier nicht leben. Findest du sie?
3. Welches der Segelschiffe A bis E gelangt zur Insel?
4. Jeder der vorgegebenen Buchstaben darf waagrecht und senkrecht nur einmal in jeder Reihe und Spalte vorkommen. Richtig ausgefüllt erhältst du in der obersten Zeile den Geburtsort von Christoph Kolumbus.





**NEU!**

[kalkulator.primo-stockach.de](https://kalkulator.primo-stockach.de)

# ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Ihre privaten Familien-,  
Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.  
Einfach direkt online und ohne Vorwissen  
mit dem neuen, praktischen Gestaltungstool.

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende  
eines mühsam gewordenen Weges.

Franz von Assisi

## Nikolaus Hertenstein

\* 8.8.1934 † 14.8.2026

Wir sind traurig und dennoch dankbar, dass er im  
Kreise seiner Familie friedlich einschlafen durfte.

Erika Hertenstein

Wolfgang Hertenstein mit Familie

Klaus Dieter Hertenstein mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familien- und Freundeskreis statt.

Ab sofort suchen wir:

Reinigungskraft für Ferienwohnung, flexibel Minijob

Du bist gründlich, zuverlässig und hast Auge fürs Detail?

Du bist vormittags flexibel einsatzbereit je nach

Buchungen - etwa 1-2 Tage die Woche?



**Bewirb dich jetzt:**

a: Auf der Eck 1 | 79271 St. Peter

t: 0176 42099039

e: steingrubenhof@posteo.de

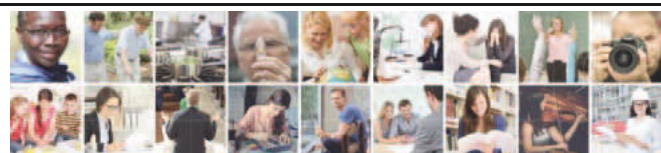
WWW.STEINGRUBENHOF.DE

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

**GRÜSS MAL WIEDER**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de



Die Erzdiözese Freiburg sucht für die  
Kirchengemeinde Hochschwarzwald

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n  
**VERWALTUNGSBEAUFTRAGTE/N** (m/w/d)  
100% (39,50 Std.), unbefristet  
Vergütung nach EG 10 (AVO)

Weitere Infos zu Ihrem neuen Arbeitsplatz finden  
Sie unter: [www.vst-stegen.de](http://www.vst-stegen.de), **Rubrik Jobbörse**  
**Der Bewerbungszeitraum endet am 15.09.2026.**



### Kleine Wohnung, gerne Altbau

(zum günstigen Mietpreis) von zuverlässiger Mieterin gesucht.

Tel. 01525 146 06 78

### Pilgergaststätte Lindenberg - unsere Termine

**11.09. | GRILLABEND** Letzter Grillabend der Saison! Live-Musik 18–22 Uhr

**19.09. bis einschließlich 25.09. | BETRIEBSFERIEN**

Unsere Pilgergaststätte bleibt geschlossen.

**04.10. | KÜRBISFEST** 12–18 Uhr geöffnet | Live-Musik 12–15 Uhr

Kürbis in vielen Variationen!

**18.10. | OKTOBERFEST** 12–18 Uhr geöffnet | Live-Musik 12–15 Uhr

Zünftige Schlachtplatte & Oktoberfeststimmung!

**Reservierung unter: 07661 908 4321, wir freuen uns auf Euch!!!**



Ab sofort - Jetzt bewerben!

Zur Verstärkung unseres Teams im **Haus Maria**

**Lindenberg** suchen wir eine

**Servicekraft 85% (w/m/d)**

und eine

**Rezeptionskraft 50% befristet (w/m/d)**

Ihre **Benefits** bei uns:

- Planbare Arbeits- und Urlaubszeit
- Gesundheitsförderung z. B. Hansefit
- Zuschuss zum „Deutschland-Ticket-Job“



Alle Infos unter:

[www.haus-maria-lindenberg.de/ueber-unser-haus/aktuelle-stellenangebote](http://www.haus-maria-lindenberg.de/ueber-unser-haus/aktuelle-stellenangebote)



### Wir machen Urlaub!

Ab Mo. 31. Aug. bis einschl. Di. 15. Sept. 2026

bleibt unser Restaurant geschlossen.

Am Mittwoch, 16. Sept. 2026

haben wir wieder geöffnet

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

FAM. LO CONTE GÖTZ & MITARBEITER

Bertoldsplatz 1a - 79271 St. Peter - Tel 07660/224 - [www.pizzeriabertoldsbrunnen.de](http://www.pizzeriabertoldsbrunnen.de)